



ZV zone valves have broad use in heating and cooling systems. ZV type valves are intended for precisely regulating the flow of cold or hot water, depending on the required room temperature.

## Zone valves with spring return actuator ZV-S

### Type overview

Construction	Dimension	Kvs	Voltage	Type
2 - way	DN15	4,62	230 V	<b>ZV2-15-5-230</b>
	DN20	7,5		<b>ZV2-20-8-230</b>
	DN25	13,02		<b>ZV2-25-13-230</b>
	DN32	25,97		<b>ZV2-32-26-230</b>
	DN15	4,62	24 V	<b>ZV2-15-5-24</b>
	DN20	7,5		<b>ZV2-20-8-24</b>
	DN25	13,02		<b>ZV2-25-13-24</b>
	DN32	25,97		<b>ZV3-32-26-24</b>
3 - way	DN15	4,62	230 V	<b>ZV3-15-5-230</b>
	DN20	7,5		<b>ZV3-20-8-230</b>
	DN25	13,02		<b>ZV3-25-13-230</b>
	DN15	4,62		<b>ZV3-15-5-24</b>
	DN20	7,5	24 V	<b>ZV3-20-8-24</b>
	DN25	13,02		<b>ZV3-25-13-24</b>

### Technical specification

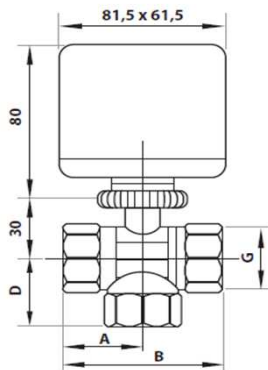
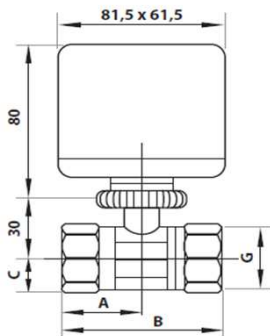
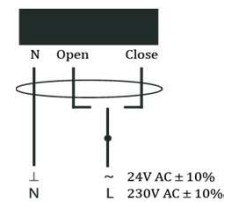
Medium	Water, glycol fluid up to 60% concentration
Nominal diameter	DN15, DN20, DN25, DN32
Types	2-way or 3-way
Controls	3-point
Voltage	230 V AC or 24 V AC
Power consumption	5 W (in operation)
Degree of protection	IP65
Running time	15 sec
Connection	internal NPT thread
Body	brass
Valve stem	brass with 2 EPDM o-ring
Ball	stainless steel with PTFE seat
Max. medium pressure	2,0 MPa
May differential pressure	1,0 MPa
Installation environment temp.	from 5 °C to 50 °C
Medium temperature	from 1 °C to 95 °C

### Dimensions (mm)

Dimensions (mm)	Electric installation
-----------------	-----------------------

ZV2	G	A	B	C
DN15	1/2"	33,5	67	15,5
DN20	3/4"	33	66	18
DN25	1"	44	88	20
DN32	1 1/4"	50	100	25

ZV3	G	A	B	D
DN15	1/2"	33,5	67	34
DN20	3/4"	33	66	36
DN25	1"	44	88	40



dimensions in mm, accuracy ± 1 mm



ZV-Zonenventile finden breite Anwendung in Heiz- und Kühlsystemen. ZV-Ventile sind für die präzise Regelung des Durchflusses von Kalt- oder Warmwasser in Abhängigkeit von der gewünschten Raumtemperatur vorgesehen.

## Zonenventile mit Stellantrieb ZV

### Ausführung Übersicht

Konstruktion	Nenndurchmesser	Kvs	Nennspannung	Modell
2 - Wege	DN15	4,62	230 V	<b>ZV2-15-5-230</b>
	DN20	7,5		<b>ZV2-20-8-230</b>
	DN25	13,02		<b>ZV2-25-13-230</b>
	DN32	25,97	24 V	<b>ZV2-32-26-230</b>
	DN15	4,62		<b>ZV2-15-5-24</b>
	DN20	7,5		<b>ZV2-20-8-24</b>
	DN25	13,02		<b>ZV2-25-13-24</b>
3 - Wege	DN32	25,97	230 V	<b>ZV3-32-26-24</b>
	DN15	4,62		<b>ZV3-15-5-230</b>
	DN20	7,5		<b>ZV3-20-8-230</b>
	DN25	13,02	24 V	<b>ZV3-25-13-230</b>
	DN15	4,62		<b>ZV3-15-5-24</b>
	DN20	7,5		<b>ZV3-20-8-24</b>
	DN25	13,02		<b>ZV3-25-13-24</b>

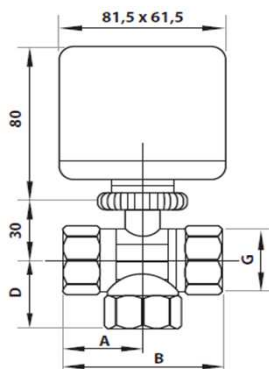
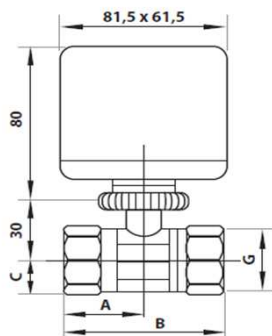
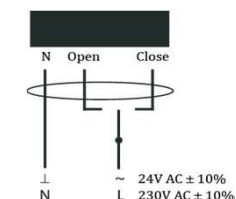
### Technische Daten

Medien	Wasser, Wasser mit Glykol bis max. 60% vol.
Nenndurchmesser	DN15, DN20, DN25, DN32
Typen	2-Wege oder 3-Wege
Ansteuerungsart	3-Punkt
Nennspannung	230 V AC oder 24 V AC
Leistungsverbrauch	5 W (bei Betrieb)
Schutzart	IP65
Laufzeit	15 sec
Rohranschlüsse	NPT-Innengewinde
Armatur	Messing
Spindel	Messing mit 2 EPDM-O-Ringen
SchliesskörperBall	Edelstahl mit PTFE-Sitz
Max. Mediumsdruck	2,0 MPa
Max. Differenzdruck	1,0 MPa
Umgebungstemperatur	von 5 °C bis 50 °C
Mediumstemperatur	von 1 °C bis 95 °C

### Abmessungen (mm)

ZV2	G	A	B	C
DN15	1/2"	33,5	67	15,5
DN20	3/4"	33	66	18
DN25	1"	44	88	20
DN32	1 1/4"	50	100	25

ZV3	G	A	B	D
DN15	1/2"	33,5	67	34
DN20	3/4"	33	66	36
DN25	1"	44	88	40



Abmessungen in mm, Toleranz ± 1 mm



Зональные клапаны ZV широко используются в системах кондиционирования и отопления и предназначены для точного регулирования потока холодной или горячей воды в зависимости от требований температуры в помещениях.

## Зональные клапаны с электроприводом ZV

Таблица выбора моделей

Конструкция	Размер	Kvs	Электропитание	Модель
2-ходовые клапаны с электроприводом	DN15	4,62	230 V	<b>ZV2-15-5-230</b>
	DN20	7,5		<b>ZV2-20-8-230</b>
	DN25	13,02		<b>ZV2-25-13-230</b>
	DN32	25,97	24 V	<b>ZV2-32-26-230</b>
	DN15	4,62		<b>ZV2-15-5-24</b>
	DN20	7,5		<b>ZV2-20-8-24</b>
	DN25	13,02		<b>ZV2-25-13-24</b>
3-ходовые клапаны с электроприводом	DN32	25,97	230 V	<b>ZV3-32-26-24</b>
	DN15	4,62		<b>ZV3-15-5-230</b>
	DN20	7,5		<b>ZV3-20-8-230</b>
	DN25	13,02	24 V	<b>ZV3-25-13-230</b>
	DN15	4,62		<b>ZV3-15-5-24</b>
	DN20	7,5		<b>ZV3-20-8-24</b>
	DN25	13,02		<b>ZV3-25-13-24</b>

### Технические характеристики

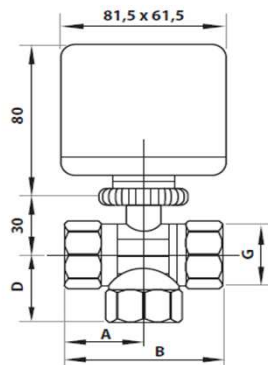
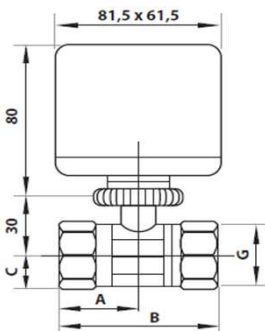
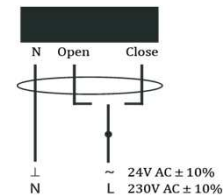
Рабочая среда	вода, содержание гликоля не более 60 %
Размер	DN15, DN20, DN25, DN32
Конструкция	2-ходовые и 3-ходовые клапаны
Управление	3-х позиционное
Электропитание	230 В AC или 24 В AC
Мощность	5 Вт (во время вращения)
Степень защиты	IP65
Время срабатывания	15 с
Механическое соединение	внутренняя резьба NPT
Корпус клапана	латунь
Вал клапана	латунь с двумя уплотнительными кольцами из синтетического каучука (EPDM).
Шар клапана	нержавеющая сталь, уплотнение — фторопласт (PTFE)
Максимальное давление	2,0 МПа
Максимальный перепад давления	1,0 МПа
Температура окружающей среды	от 5°C до 50°C
Температура рабочей среды	от 1°C до 95°C

### Габаритные размеры (мм)

ZV2	G	A	B	C
DN15	1/2"	33,5	67	15,5
DN20	3/4"	33	66	18
DN25	1"	44	88	20
DN32	1 1/4"	50	100	25

ZV3	G	A	B	D
DN15	1/2"	33,5	67	34
DN20	3/4"	33	66	36
DN25	1"	44	88	40

### Электрическое подключение



Размеры в мм, аккуратность ±1мм



Zónové ventily ZV mají široký rozsah použití v topných a chladicích systémech. Ventily typu ZV jsou určeny k přesné regulaci průtoku studené nebo horké vody, v závislosti na požadované teplotě v místnosti.

## Zónové ventily se servopohonem ZV

### Přehled provedení

Konstrukce	Jmenovitý průměr	Kvs	Napájecí napětí	Model
2cestné zónové ventily se servopohonem	DN15	4,62	230 V	<b>ZV2-15-5-230</b>
	DN20	7,5		<b>ZV2-20-8-230</b>
	DN25	13,02		<b>ZV2-25-13-230</b>
	DN32	25,97	24 V	<b>ZV2-32-26-230</b>
	DN15	4,62		<b>ZV2-15-5-24</b>
	DN20	7,5		<b>ZV2-20-8-24</b>
3cestné zónové ventily se servopohonem	DN25	13,02	230 V	<b>ZV2-25-13-24</b>
	DN32	25,97		<b>ZV3-32-26-24</b>
	DN15	4,62		<b>ZV3-15-5-230</b>
	DN20	7,5	<b>ZV3-20-8-230</b>	
	24 V	DN15	4,62	<b>ZV3-15-5-24</b>
		DN20	7,5	<b>ZV3-20-8-24</b>
DN25		13,02	<b>ZV3-25-13-24</b>	

### Technická specifikace

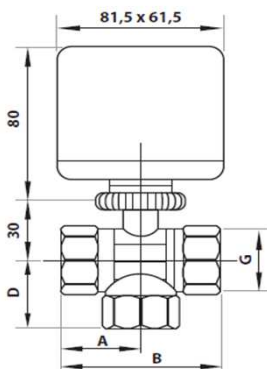
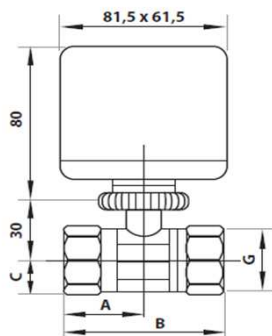
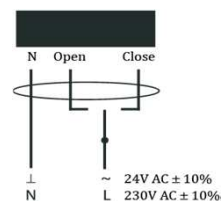
Médium	voda, tekutý roztok obsahující glykol, koncentrace do 60 %
Jmenovitý průměr	DN15, DN20, DN25, DN32
Typy	2cestné nebo 3cestné
Ovládání	3bodové
Napájecí napětí	230 V AC nebo 24 V AC
Příkon	5 W (během provozu)
Stupeň krytí	IP65
Doba přestavení	15 sec
Připojení	vnitřní závit NPT
Tělo ventilu	mosaz
Dřík ventilu	mosaz, se 2-mi o-kroužky z EPDM
Kulička ventilu	nerozavějící ocel se sedlem z PTFE
Max. tlak média	2,0 MPa
Max. diferenční tlak	1,0 MPa
Teplota prostředí v místě instalace	od 5 °C do 50 °C
Teplota média	od 1 °C do 95 °C

### Rozměry (mm)

ZV2	G	A	B	C
DN15	1/2"	33,5	67	15,5
DN20	3/4"	33	66	18
DN25	1"	44	88	20
DN32	1 1/4"	50	100	25

ZV3	G	A	B	D
DN15	1/2"	33,5	67	34
DN20	3/4"	33	66	36
DN25	1"	44	88	40

### Elektrické zapojení



Rozměry v mm, přesnost ± 1 mm